

Лазерный „Пересвёт” и гиперзвуковой „Кинжал”: В МО РФ рассказали о готовности новейшего вооружения.

*Трудные слова. Фразы на анализ.*

- **вырулить**<sup>CB</sup> / **выруливать**<sup>HB</sup> *prendre la piste (avion)*
  - Истребитель-перехватчик МИГ31 **выруливает** на взлёт.
  - Лётчик **вырулил** на старт и поднял руку, прося полёта.
- **разработать**<sup>CB</sup> / **разрабатывать**<sup>HB</sup> *élaborer*
  - Гиперзвуковой ракетный комплекс „Кинжал” - новейшая стратегическая система, **разработанная** и для повышения обороноспособности нашей страны.
  - Иран стремится разработать ядерное оружие.
- **дозаправка** *recomplètement (carburant)*
  - За это время выполнено 350 полётов, и из них 70 с **дозаправкой** в воздухе.
  - **Дозаправка** в воздухе — операция передачи топлива с одного летательного аппарата на другой во время полёта.
- **отработать**<sup>CB</sup> / **отрабатывать**<sup>HB</sup> *mettre au point*
  - В ходе учения **отработаны** вопросы подготовки, планирования, и совместных действий авиационных ракетных комплексов „Кинжал” и дальних бомбардировщиков Ту-22 М3.
  - Лётчики сделали тесты на большой и малой высотах, чтобы отработать технику.
- **образец** *modèle, échantillon*
  - Уже тогда почти все **образцы** были готовы к использованию.
  - Для более умеренной современной интерпретации Ислама есть несколько **образцов** для подражания.
- **доработать (ся)**<sup>CB</sup> / **дорабатывать(ся)**<sup>HB</sup>
  - Образцы, которые были в разработке, сейчас **дорабатываются** специалистами.
  - Эрдоган прибыл в Тегеран с официальным визитом, чтобы **доработать** новое соглашение с Ираном.
- **превзойти**<sup>CB</sup> / **превосходить**<sup>HB</sup> *surpasser, dépasser*
  - Боевой блок идёт очень быстро со скоростью в 20 раз **превосходящей** скорость звука.
  - Германия **превзошла** Великобританию в области промышленного производства к 1900 году.
- **неуязвимость** *invulnérabilité*
  - Планирующий блок комплекса „Авангард” способен лететь с гиперзвуковой скоростью, совершать управляемое маневрирование как боковое, так и по высоте, чтобы обеспечить его **неуязвимость**.
  - США всё ещё имеют стратегическую **неуязвимость**.
- **омыть**<sup>CB</sup> / **омывать**<sup>HB</sup> *baigner (mer)*
  - Для страны, которую **омывает** двенадцать морей, защита от нападения с воды - одна из главных задач.
  - Какие страны **омывает** Средиземное море?
- **взмыть**<sup>CB</sup> / **взмывать**<sup>HB</sup> *s'envoler très haut*
  - А это в небо **взмывает** „Буревестник”.
  - Орёл **взмыл** под облака.
- **выехать**<sup>CB</sup> / **выехать**<sup>HB</sup> *sortir, partir (véhicule)*
  - Звучит команда и из ангара **выезжает** неприметный на первый взгляд тягач.
  - Машина **выезжает** из гаража.

- Завтра мы **выедем** в восемь часов.
- **дежурство** *service, astreinte, veille*
  - Эти комплексы уже на боевом **дежурстве**.
  - Имеют ли медсёстры право на сон во время ночного **дежурства**?
- (боевое) **слаживание** *instruction collective (armée)*
  - Организовано освоение нового вооружения и **слаживание** боевых расчётов.
  - Боевое **слаживание** — важнейший элемент тактической подготовки подразделений (экипажа, расчёта, корабля, штаба и тому подобное).
- **отстаивание** *défense*
  - **Отстаивание** интересов своих граждан и интересов своих союзников для российского государства - цель номер один.
  - Феминизм — это, прежде всего, **отстаивание** прав женщин.
- **щит** *bouclier*
  - Россия выковала себе **щит**, а не меч.
  - Несколько сотен студентов университета создали живой **щит** вокруг атомной электростанции в Иране.
- **меч** *épée*
  - Россия выковала себе щит, а не **меч**.
  - «Кто с **мечом** к нам придёт - от **меча** и погибнет» (Александр Ярославич Невский).